# Rhywogaethau a Warchodir gan Ewrop a gweithrediadau coetir

Mae’r rheoliadau cynefinoedd yn gofyn am newid i’r dull o reoli gweithrediadau coetiroedd a choedwigaeth mewn ardaloedd lle mae rhywogaethau a warchodir gan Ewrop i'w canfod.

Argymhellir bod unigolyn cymwys yn arolygu'r coetir ac yn cwblhau'r rhestr wirio ganlynol er mwyn dangos cydymffurfiaeth â'r rheoliadau cynefinoedd.

**Cwblhewch bob adran o'r rhestr wirio a chadwch y rhestr ar gyfer eich cofnodion eich hun**

# Manylion

Enw'r coetir:

Cyfeirnod grid:

Arwynebedd (ha):

Dyddiad yr arolwg:

Syrfëwr:

Dull arolygu/archwilio a ddefnyddir:

# Rhestr wirio

1. A yw eich cynigion o fewn, neu’n agos at, ystod unrhyw un o’r rhywogaethau a warchodir ar wahân i ystlumod? (Mae’r cofnodion ar gael o gronfa ddata’r [Rhwydwaith Bioamrywiaeth Cenedlaethol](https://nbn.org.uk/record-share-explore-data/explore-and-use-data/%29)).

[ ]  Ydynt

[ ]  Nac ydynt

Os ydynt, ticiwch unrhyw rai sy’n berthnasol:

[ ]  Pathewod

[ ]  Dyfrgwn

[ ]  Madfall ddŵr gribog

1. A yw’r coetir yn cynnwys unrhyw rai o'r cynefinoedd canlynol? Ticiwch unrhyw un sy'n gymwys.

[ ]  Coed â thyllau ac agennau y gallai ystlumod eu defnyddio

[ ]  Prysgwydd/prysgoed sy'n gyfoethog o ran rhywogaethau, planhigfeydd ar adeg twf cynnar a rhyngwynebau coedwigoedd

[ ]  Afonydd/nentydd lle y gellir canfod dyfrgwn

[ ]  Pyllau y gellir eu defnyddio gan fadfallod dŵr cribog

1. A oes unrhyw rywogaethau a warchodir wedi'u cofnodi yn y coetir hwn neu o fewn dau gilomedr i'r coetir hwn?

[ ]  Oes

[ ]  Nac oes

Nodwch pa ffynonellau o wybodaeth rydych chi wedi'u gwirio.

[ ]  [Rhwydwaith Bioamrywiaeth Cenedlaethol](http://www.nbn.org.uk/)

[ ]  Canolfan Cofnodion Biolegol Leol

[ ]  Ymddiriedolaeth Bywyd Gwyllt Leol

[ ]  Arall e.e. gwybodaeth leol

Nodwch arall:

1. A yw eich archwiliadau neu arolygon wedi canfod unrhyw un o'r arwyddion neu dystiolaeth ganlynol?

[ ]  Arwyddion (e.e. baw dyfrgi, cnau sydd wedi'u cnoi gan bathewod, dail sydd wedi'u plygu gan fadfallod)

[ ]  Achosion o weld (neu leoliad adlais (*echolocation*))

[ ]  Safleoedd bridio neu glwydo posibl e.e. coed hynafol, hen goed ag agennau, coed gwag ger lan afon, pyllau, staciau o goed, coed marw mawr sydd wedi cwympo

[ ]  Safleoedd bridio neu glwydo wedi'u cadarnhau h.y. tystiolaeth o safleoedd yn cael eu defnyddio

**Os ydych wedi ateb ‘nac oes’ i’r cwestiynau uchod ac nad oes dim tystiolaeth neu arwyddion o rywogaethau a warchodir, yna dim ond ystlumod sydd angen eu hystyried yn eich gweithrediadau.**

**Fodd bynnag, os oes arwyddion neu dystiolaeth o rywogaethau eraill a warchodir, bydd rhaid ichi ystyried y rhywogaethau hyn yn ogystal ag ystlumod**

1. A fydd y gweithrediad(au) yn cydymffurfio ag [arfer da](https://naturalresources.wales/guidance-and-advice/environmental-topics/woodland-management/woodland-species/woodland-european-protected-species/?lang=cy) ar gyfer ystlumod ac unrhyw rywogaethau eraill a ganfyddir (neu sy'n debygol o gael eu canfod yn eich coetir) neu a ellir addasu’r gweithrediadau er mwyn gwneud hynny?

[ ]  Bydd - nid oes angen cael trwydded.

[ ]  Na fydd - efallai y bydd angen i chi gael trwydded cyn cynnal y gwaith – darllenwch [Oes angen Trwydded Rhywogaethau a Warchodir gan Ewrop arnaf](https://naturalresources.wales/permits-and-permissions/species-licensing/european-protected-species-licensing/do-i-need-a-european-protected-species-licence/?lang=cy)?

1. Mae'n rhaid i chi gofnodi manylion yr arfer da yr ydych yn ei ddilyn wrth reoli’r coetiroedd lle mae’r rhywogaethau i’w cael. Dylech hefyd gynnwys manylion y mesurau lliniaru a ddefnyddir er mwyn sicrhau bod y gweithrediad yn cydymffurfio:

Gallwch fod yn cyflawni trosedd:

* os nad ydych yn dweud wrth eich gweithredwyr am y rhywogaeth(au) a warchodir yn eich coedwig
* os nad ydych yn cymryd camau i sicrhau bod eich gweithredwyr yn cydymffurfio â’r canllawiau arfer da.
1. Hyd yn oed os nad oes angen trwydded, mae angen ichi ddangos sut y bydd y wybodaeth hon yn cael ei chyfleu i’r gweithredwyr (gan gynnwys lleoliad safleoedd bridio ac ardaloedd sensitif).

Ticiwch unrhyw rai sy'n gymwys

[ ]  Wedi'i chynnwys mewn dogfennaeth (e.e. contract, asesiad o'r safle neu gynllun rheoli arall)

[ ]  Yn cael ei dangos i weithredwyr a/neu oruchwyliwr

[ ]  Wedi'i marcio â phaent neu dâp sy'n dynodi perygl

[ ]  Yn cael ei dangos ar gynllun y safle

[ ]  Arall

Ffyrdd eraill, cofnodwch y manylion:

8. Pa drefniadau ar gyfer goruchwylio fydd yn cael eu gwneud i sicrhau y cydymffurfir â chanllawiau arfer da yn ystod y gweithrediadau? Cofnodwch fanylion: